

15/2022

Dodatok č. 2
k Zmluve o spolupráci
pri poskytovaní ambulantnej pohotovostnej služby pre pevný bod Bratislava pre deti a dorast
(ďalej len „Dodatok“)

Organizátor: **Národný ústav detských chorôb**
Zastúpený: MUDr. Petrom Bartoňom, riaditeľom
IČO: 00 607 231
DIČ: 20 20 84 83 68
Sídlo: Limbová 1, 833 40 Bratislava
Banka:
IBAN:
E-mailová adresa:
Kontaktná osoba:

(ďalej len „Organizátor“)

Poskytovateľ: **Deti a dorast s.r.o.**
Zastúpený: MUDr. Daniela Miklovičová, PhD.
Sídlo: Tbiliská 6, 831 06 Bratislava
IČO: 469 20 331
DIČ: 2023 64 4315
Zápis: Obchodný register Okresného súdu BA 1, oddiel: s.r.o., vložka č. 85562/B
IBAN:
e-mailová adresa:
mobilné t. č.:

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Organizátor a Poskytovateľ ďalej spolu aj ako „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivě ako „**zmluvná strana**“.

Článok I
Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany sú poskytovateľmi zdravotnej starostlivosti a uzavreli Zmluvu o spolupráci pri poskytovaní ambulantnej pohotovostnej služby pre pevný bod Bratislava pre deti a dorast, na základe ktorej vykonáva Poskytovateľ pre Organizátora ambulantné pohotovostné služby podľa rozpisu Organizátora (ďalej len „Zmluva“).
2. Zmluvné strany si v článku IV. bod 2 dohodli odmenu za vykonávanie APS v súlade so zákonom 578/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov. Odmena pozostávala zo zákonného nároku spolu s bonusom. Vzhľadom na úpravu ceny mzdových nákladov podľa príslušných právnych predpisov sa zmluvné strany dohodli na úprave odmeny a na uzavretí tohto Dodatku.
3. Zmluvné strany sa zároveň dohodli na úprave ustanovení ohľadom ochrany osobných údajov.

Článok I
Predmet Dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že článok IV bod 2 Zmluvy sa mení a nahrádza sa novým znením nasledovne:

„Organizátor sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi Odmenu vo výške mzdových nákladov zodpovedajúcich hodinovej mzde v sume 12,00 EUR. Mzdovými nákladmi sa pre účely tejto Zmluvy rozumejú mzdové náklady v rozsahu podľa zákona 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a ďalších príslušných právnych predpisov. Za výkon APS počas

dní pracovného pokoja (sviatok, sobota, nedeľa) zaplatí Organizátor Poskytovateľovi bonus k Odmene v takej sume, aby výsledná hodinová Odmena aj s bonusom predstavovala sumu 21,30 EUR. Za výkon APS v deň pracovného pokoja, ktorý je sobotou a sviatkom zároveň zaplatí Organizátor Poskytovateľovi hodinovú Odmenu v sume 24,00 EUR a za výkon APS v deň pracovného pokoja, ktorý je nedeľou a sviatkom zároveň zaplatí Organizátor Poskytovateľovi hodinovú Odmenu v sume 27,00 EUR.

V prípade, ak by mali mzdové náklady zodpovedajúce hodinovej mzde v sume 12,00 EUR podľa zákona 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a ďalších príslušných právnych predpisov presiahnuť sumy uvedené v tomto bode Zmluvy, Odmenu za výkon APS bude Poskytovateľ fakturovať v sume rovnajúcej sa mzdovému nákladu zodpovedajúcemu sume 12,00 EUR za hodinu podľa zákona 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a ďalších príslušných právnych predpisov.“

2. Zmluvné strany sa dohodli, že článok IV Zmluvy sa mení a dopĺňa, a to tak, že bod 7 sa mení a článok IV sa dopĺňa bodom 8 v nasledovnom znení:

7. „Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ nie je oprávnený postúpiť akékoľvek svoje pohľadávky voči Organizátorovi podľa § 524 Občianskeho zákonníka na tretí subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu Organizátora. Právny úkon, na základe ktorého poskytovateľ postúpi svoje pohľadávky bez predchádzajúceho súhlasu organizátora na tretiu osobu, je neplatný. Akýkoľvek súhlas Organizátora s postúpením pohľadávok je platný iba v prípade, ak naň bol udelený predchádzajúci súhlas Ministerstva zdravotníctva SR. V prípade porušenia tohto záväzku zo strany Poskytovateľa, vzniká Organizátorovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty zo strany Poskytovateľa v sume rovnajúcej sa 2 % istiny postúpenej pohľadávky.

8. Poskytovateľ sa zaväzuje, že neprijme vyhlásenie podľa ustanovenia § 303 a nasl. zákona č. 513/1991 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ručenie, ručiteľské vyhlásenie) od akejkoľvek tretej osoby vo vzťahu k pohľadávkam, ktoré by mu vznikli voči Organizátorovi. Porušením tohto záväzku vzniká Organizátorovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty zo strany Poskytovateľa v sume rovnajúcej sa 2 % istiny pohľadávky.“

3. Zmluvné strany sa dohodli, že v článku VII Zmluvy sa vypúšťa bod 8 a nahrádza sa novými bodmi 8 – 13 v nasledovnom znení:

8. „Zmluvné strany berú na vedomie, že poskytovaním APS Poskytovateľom dochádza k spracúvaniu osobných údajov pacientov Organizátora a ich zákonných zástupcov, resp. sprievodcov Poskytovateľom a pre tento účel sa strany rozhodli upraviť vzájomné práva a povinnosti v tomto článku Zmluvy v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) („**GDPR**“) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v rozsahu jeho pôsobnosti („**Zákon o ochrane OÚ**“) (príslušná právna úprava ďalej len „**Predpisy na ochranu OÚ**“).

9. Poskytovateľ berie na vedomie, že Organizátor, ako prevádzkovateľ, spracúva v zmysle Predpisov na ochranu OÚ, osobné údaje pacientov, prípadne ich zákonných zástupcov, na účely poskytovania zdravotnej starostlivosti a služieb súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti, pričom právnym základom spracúvania týchto osobných údajov Organizátorom je nevyhnutnosť splnenia zákonných povinností Organizátora podľa osobitných predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky.

10. Pre prípad spracúvania osobných údajov dotknutých osôb Poskytovateľom v mene Organizátora, Organizátor touto Zmluvou poveruje Poskytovateľa, v súlade s platnými Predpismi na ochranu OÚ, ako sprostredkovateľa, na spracúvanie osobných údajov pacientov Organizátora a ich zákonných zástupcov, resp. ich sprievodcov ako dotknutých

osôb v nevyhnutnom rozsahu. Účelom spracúvania osobných údajov Organizátorom ako prevádzkovateľom, je riadne poskytovanie zdravotnej starostlivosti pacientom zo strany Organizátora. Poskytovateľ, ako sprostredkovateľ, je však oprávnený spracúvať osobné údaje iba pre účely a v súvislosti s poskytovaním APS podľa tejto Zmluvy. Osobné údaje dotknutých osôb Organizátora nie sú spracúvané automatizovaným spôsobom.

11. Zmluvné strany sa dohodli, že doba spracúvania osobných údajov sa riadi všeobecne záväznými právnymi predpismi. Poskytovateľ však bude spracúvať osobné údaje iba v sídle Organizátora na jeho informačných systémoch a zo sídla Organizátora ich nevyvezie, nakoľko spracúvanými osobnými údajmi sú údaje zapisované do zdravotnej dokumentácie pacientov Organizátora a súvisiace údaje.
12. Organizátor vyhlasuje, že pri výbere Poskytovateľa ako sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov.
13. Poskytovateľ ako sprostredkovateľ je povinný v súlade s Predpismi na ochranu OÚ:
 - a) spracúvať osobné údaje len na základe pokynov Organizátora, a to v súlade s článkom 28 ods. 3 písm. a) GDPR, pričom podpísanie tejto Zmluvy Zmluvnými stranami sa považuje za takýto pokyn ako aj za jeho udelenie Organizátorom Poskytovateľovi;
 - b) dodržiavať podmienky zapojenia ďalšieho sprostredkovateľa v súlade s článkom 28 ods. 3 písm. d) GDPR v spojení s článkom 28 ods. 2 a 4 GDPR;
 - c) prijať a vykonať primerané technické a organizačné opatrenia na zaistenie primeranej úrovne bezpečnosti so zreteľom na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení, povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva fyzických osôb, a to v súlade s Predpismi na ochranu OÚ, najmä článkom 28 ods. 3 písm. c) GDPR;
 - d) plniť povinnosti sprostredkovateľa v rozsahu podľa článku 28 ods. 3 písm. e) a f) GDPR;
 - e) Poskytovateľ nie je oprávnený uchovávať osobné údaje vo svojich informačných systémoch;
 - f) zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje na základe poverenia sprostredkovateľa zaviazali, že zachovávajú dôvernosť poskytnutých informácií;
 - g) poskytnúť Organizátorovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností podľa článku 28 GDPR a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov, vrátane kontroly zo strany vypožičiavateľa alebo audítora povereného vypožičiavateľom v súlade a v rozsahu podľa článku 28 ods. 3, písm. h) GDPR;
 - h) v súvislosti s povinnosťou podľa písm. g) vyššie, bezodkladne informovať objednávateľa, ak podľa názoru požičiavateľa pokyn vypožičiavateľa porušuje niektorý Predpis na ochranu OÚ.“

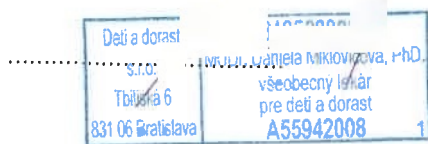
Článok III Záverečné ustanovenia

1. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú naďalej v platnosti v celom rozsahu.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony a že ich zmluvná voľnosť nie je nijako obmedzená. Zmluvné prejavy sú zmluvným stranám dostatočne zrozumiteľné a určité, tento dodatok uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, nie v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, dodatok si prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho podpísali.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu tohto Dodatku zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tohto dodatku v Centrálnom registri zmlúv.

V Bratislave, dňa 8.3.2022

Poskytovateľ:



V Bratislave, dňa 18. FEB. 2022

Organizátor:

Národný ústav detských chorôb
MUDr. Peter Bartoň, riaditeľ